

Núm. 1335-Any XXVII  
Epoca Segona  
13 Novembre 1932

# Ceretània

Número solt: 30 cènts.  
Redacció i Administració:  
Plaça Salmeron, 1  
PUIGCERDA

## Candidatura Catalanista de pau social

### Raimond d'Abadal i Calderó

Diputat a Corts, Ex-Senador, President de la Lliga Regionalista  
i Degà del Col·legi d'Advocats de Barcelona

### Joaquim Batlle i Martínez

Agricultor i Pèrit Mercantil

### Marcis Batlle i Bellapart

Agricultor

### Tomàs Carreras i Artau

Catedràtic, Doctor en Filosofia i Lletres

### Alfred Dorca i Blanc

Comerciant i Banquer

### Rafel Gay i de Montellà

Advocat i Publicista

### Pere Madi i Russiñol

Comerciant i Industrial

### Pelai Negre i Pastell

Propietari i Publicista

### Joan Torras i de Prat

Advocat i Llicenciat en Filosofia i Lletres

### Joan Vallès i Pujals

Advocat, Ex-Senador, Ex-Conseller de la Mancomunitat de Catalunya,  
Ex-President de la Diputació de Barcelona

### Ramon Xifra i Riera

Advocat

## CATALANS!

Tots els que estimeu la nostra terra, tots els que voleu veure-hi un govern assenyat, intel·ligent i honrat, tots els que voleu la seva riquesa i la seva llibertat, tots els que voleu veure respectats els vostres sentiments religiosos, tots els que voleu la pau de la llar i de la família, tots els que voleu que la llei sigui una per a tothom, tots els que voleu la noble i lliure lluita dels ideals polítics, tots els que voleu el benestar del treballador a base d'una intel·ligència harmònica entre el capital i el treball,

Voteu la Candidatura Catalanista  
de Pacificació Social

## Ratificació

D'avui en vuit dies el poble català s'haurà decidit. Guanyaran els uns o perderen els altres. Tant-se-val, per què en definitiva, qui guanyarà o perderà serà el poble, segons encerti o no en la tria dels homes que l'hauran de governar.

Aquest és el perill de les democràcies, i també la seva més excelsa virtut. El bé i el mal se'l fan els mateixos ciutadans. I en el cas d'equivocar-se, que hi ha més just que'n pagui l'equívocació el que s'erra?

Per això, nosaltres, ratifiquem una vegada més la nostra confiança en els homes de la Candidatura Catalanista de Pacificació Social. I els otorguem la plena confiança perquè els coneixem abastament. La major part d'ells són caríssims amics, i alguns preuats col·laboradors del nostre periòdic. Són homes que no necessiten el trampolí de la política per a triomfar, per a que tots ells han triomfat en la lluita de la vida, dins llurs professions o negocis.

Se'ls ha designat per a ocupar un càrrec, i sense vacilacions però també sense demanar la caritat d'un vot, han acceptat el lloc designat. Han complert amb llur deure; el mateix deure cívic del ciutadà elector que depositarà el seu vot a l'urna per a servir a la pàtria. Si surten elegits es posaran a la tasca pel bé del comú; en el cas contrari retornaran a la seva feina particular amb la conciència tranquila.

Nosaltres els votarem perquè són catalanistes i republicans, i per a que la seva candidatura, considerada en conjunt i comparada amb les altres, es la mellor. I demanem als nostres amics, si pensen el mateix, que la votin i la defensin.



## Candidatura Catalanista de Pacificació Social

Oficines Electorals: Plaça Cabrinetty, 19, baixos, interior

Obertes de 6 a 8 de la tarda

## Ço que representa la nostra candidatura

En mig de la lluita d'idees de la qual parla en Vallès i Pujals en les railles que precedeixen, hi ha també barrejada una ideologia de defensa de tot el patrimoni que ens han llegat les generacions passades. Qui pot dubtar que mercès a l'esforç dels nostres avantpassats gaudim avui a Catalunya d'una riquesa industrial, comercial i agrícola que fà que aquest troc de terra hispànica, tinga un benestar que no coneixen els demés pobles? Tota aquesta organització de treball, d'acumulació d'esforços, de assegurament del benestar de les classes treballadores del país i forasteres que han trobat un aixopluc a Catalunya, es vol destruir i reformar en nom d'utopies i de teories marxistes que ni tan sols en els països de gran cultura han pogut reexir.

Per çó que toca a Cerdanya, què cal fer? Destruir? Reformar lo fet? Cal preguntar als cerdans: En benefici de qui? Dels naturals del país que han arribat a convertir la terra ingrata en un jardí i en una font de riquesa? Certament que no. Doncs què, en benefici de gent forastera que han trobat un bon acolliment en el país?

Penseu cerdans, que Cerdanya és terra hospitalària, però no pot consentir que la seva riquesa patrimonial,

ni la seva indústria, ni el seu comerç, passi a mans de gent que no han esmercat cap suor en crear-la. Cerdanya és per als Cerdans!! Cerdanya acull amb sentiment hospitalari a qui vulgui contribuir al seu aixecament, però Cerdanya té tota una història i una tradició vinculada en la terra, que no se la pot jugar darrera de paraules i de promeses que no poden complir-se.

Abans que aquestes ideologies, és precis el sentit pràctic. En les visites efectuades a diferents poblets de la vall, ens hem trovat que les necessitats llurs o sien els seus problemes eren els de construir-los-hi ponts, instal·lar telèfons, sortir d'aigües als pobles, aixampliar i afermar camins que poden amb poc cost convertir-se en carreteres, construir cases escolars, tot menys necessitat de trabucar l'ordre social la riquesa creada, ni la fesomia de les comarques. El sentit pràctic dels cerdans capirà la trascendència d'aquestes necessitats. Cerdanya dintre d'aquesta ideologia, riscaria fins de perdre la seva fesomia autònoma i Puigcerdà, la capitalitat de la comarca.

R. GAY DE MONTELLA

## Significació de la lluita

La nostra candidatura no és la d'uns homes en front d'uns altres homes; és la d'una ideologia enfront d'una altra ideologia.

Jo no he arribat a entendre ben bé, encara, el que vol dir això de dretes i esquerres. Som, en el nostre país, molt aficionats a les paraules i les anem repetint i ens anem barallant per elles sens sapiguer el que volen dir.

És a ne'ls fets a ne'ls que devem atenir-nos; és de les realitats de les que devem fer cas. L'adagi diu que pel fruit es coneix l'arbre.

I bé: les dues forces que avui lluitem, en aquest moment suprem per a Catalunya, tenim uns fets pels que

se'n pot judicar, hem convertit en realitats els nostres idearis, hem produït uns fruits pels que se'n pot conèixer.

Que'ls electors es deixin de tota la xerremequeria amb que se'ls vulgui atabalar i que es fixin sols en aquells fets i en aquelles realitats i aquells fruits.

Nosalires afirmem i ells neguen; nosaltres construim i ells destrueixen; nosaltres acoblem i agermanem i ells divideixen i separen; nosaltres volem ordre, benestar, treball, confiança i ells procuren el desordre, conculcan el principi d'autoritat, porten el malestar social, infiltren l'odi de classes, extenen arreu la desconfiança...

J. VALLES I PUJALS

**MADELEINE**

REPRESENTANT de **EL SIGLO**  
de Barcelona

Confeccions de totes menes : : : :

GRAN ASSORTIT EN LLANES PER A TREBALLS MANUALS  
EDREDONS - COBRE-LLITS: ARREGLO I TRANSFORMACIÓ

En aquesta casa es donen lliçons de tricotatge a les clientes.

LLIBERTAT, 45  
PUIGCERDA

MODES ET TRAVAUX

ABRICS des de 32 pessetes  
PULL-OVERS per a senyora des de 10 ptes.  
» » per a nen » » 5 »

# Candidatura Catalanista de pacificació social

Les eleccions de Diputats per la Generalitat tenen per a tots els catalans i residents a Catalunya l'altíssima trascendència que comporta la creació del nostre futur Parlament, instrument forjador de l'autonomia, poder legislatiu del poble català en funcions de governar-se a si mateix.

Per aquestes funcions que el Parlament català tindrà encomanades, caldrà que els Diputats que l'han de constituir portin al cor i a la pensa sentiments que siguin alhora guiatge de llurs voluntats i estímul de tota la seva actuació.

Catalans, abans que tot, els Diputats de la Generalitat han de tenir l'ànima amarada del més intens i efusiu amor a la nostra Pàtria i fer-se àrdits defensors de la sobirania de la llengua catalana, de la conservació del nostre dret civil, de la creixença i expandiment de la nostra cultura i riquesa, de tot el que integra el patrimoni espiritual i material del poble de Catalunya.

Conscients de la gran responsabilitat de l'hora present, trasbalada la terra catalana per follies sectàries i demagògiques, cal que els Diputats de la Generalitat siguin també fermança de govern assenyat, d'una tasca continuada de concòrdia que porti la pau als esperits i permeti una fraternal col·laboració de tots els estaments a l'obra magna d'organitzar la nostra autonomia.

Sense una pacificació social i mentre segueixin perseguides i greument malmeses les essències de la nostra civilització cristiana, religió, llibertat d'ensenyament, família, propietat, etc., no podem esperar mai que la reconstrucció de Catalunya assoleixi aquell grau de civilitat i grandesa que tots desitgem.

Els Diputats del futur Parlament de Catalunya han d'ésser homes de catalanitat ferma i apòstols de la pacificació social que necessita el nostre poble. Ho seran els que formen la candidatura per la circumscripció de Girona proclamada per les organitzacions catalanistes.

Si estimeu Catalunya, voteu-la!

Si voleu que el nostre poble marxi pel camí de la pacificació social, cal fer-la triomfar.

## Marcel·lí Domingo, diu:

«El Dia Gràfico» insereix les següents declaracions de Marcel·lí Domingo:

—¿Como veo las elecciones de Cataluña? Así: desenvolviéndose en un ambiente de hostilidades cuya responsabilidad incumbe plenamente a la «Esquerra». La «Esquerra» se ha constituido en un facismo demagógico. Era esta una hora, como lo es en el resto de España, de una Federación de Izquierdas que sumaría a los hombres representativos y a los organismos que coincidieran en un programa común. La «Esquerra» lo ha imposibilitado. Y por ello, cuando precisaba la asociación de todos, ha provocado la desociación; cuando urgía que todos fueran colaboradores en una misma obra, ha impedido la colaboración. Por la «Esquerra», ante la España que nos mira i nos juzga, el primer acto político de Cataluña constituye un monstruoso desacuerdo.

—¿Que pasará en Tarragona?

—En Tarragona venceá la Federación de Izquierdas. Los hombres y los organismos que la integran tienen una tradición de disciplina política de exaltación liberal, de austeridad y de competencia que les hace ejemplares e invencibles. En Tarragona, por la acción de esas fuerzas no se han producido nunca escándalos como este de la venta de cargos del Ayuntamiento de Barcelona el primero en que, después de constituida la República, hayan de intervenir los Tribunales de Justicia, con objeto de depurar la conducta de sus hombres representativos. En Tarragona, por la acción de esas fuerzas, no se ha caído nunca extremismos disolventes ni degradaciones caciquiles. La «Esquerra» allí no es más que la suma de los descontentos y los desesperados. No es un catalanismo más acentuado, porque los catalanes de tradición más pura e incorruptibles van en otra condidatura; no es un vanguardismo más auténtico, porque izquierdismo no quiere decir libertinaje, sino libertad; no quiere decir demagogia, sino democracia; no quiere decir verbalismo rojo ni perturbación callejera, sino espíritu constructivo, audaz, inteligente y limpio. Y en este aspecto, el izquierdismo auténtico es el nuestro. La «Esquerra» que lleva allí los consejeros de la Generalitat en propaganda, realizan una campaña de ataque personal, de exaltación de pasiones, de fomento de indisciplina, de sublevación de masas. Algunos de estos propagandistas han llegado a decir esto: «Nosotros perderemos el acta, pero dejaremos en Tarragona la anarquía.» Este es el concepto que tienen de la responsabilidad de

**CASA CONSTRUCTORA**

**J. VIÑAMATA**

CONSTRUCCIONES DE HORMIGÓN, LADRILLO  
Y REPARACIONES EN GENERAL

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Fontanella, 14-1.º, 2.<sup>a</sup>  
BARCELONA

Encargos: Pza. de los Héroes, 8  
PUIGCERDA



# EN LLORENC PONS i MARTI

morí a Mèxic el dia 22 d'Octubre de 1932

a l'edat de 31 anys

confortat amb els Auxilis Espirituals.

(A. C. T.)

*Els seus apenats: germans, germans polítics, nebots, oncles, tia, cosins i família tota, en participar-vos tant trista pèrdua, us preguen no l'oblideu en vostres oracions.*

*Das. Novembre de 1932*

Gobierno; de la responsabilidad de Cataluña que en esta hora ha de evidenciar su capacidad para regirse. Este es el respeto que tienen a los intereses, a los ideales, a la autoridad y a la paz social. Pero yo garantizo que perderán el acta y no dejarán la anarquía. Porque para ello basta el sentido del deber y del derecho que tiene Tarragona y que constituye su ejecutoria.

—¿...?

—Sí. Maciá interviene en estas campañas. Las acapilla. Las preside. En el orden electoral, no importa ello. Importa en el orden de la jerarquía. Nosotros no olvidamos lo que ha olvidado Maciá: que es Presidente de la Generalidad. Es decir: Presidente de todos los catalanes. Es decir: Poder moderador. Y que el Poder moderador no puede ser de nadie porque es de todos. Para nosotros, el Estatuto no es el botín de un partido, sino el Código de todo un pueblo; y las instituciones del Estatuto quisiéramos verlas magnificadas para que quedara magnificado el Estatuto. Un ejemplo de como las instituciones son respetadas cuando saben hacerse respetar, lo tenemos en el Presidente de la República española, en la figura eminentísima de Alcalá Zamora, desde el momento en que llegó a la más alta magistratura del Estado, se apartó elegantemente, sabiamente, legalmente de la lucha de los partidos. No ha pronunciado desde entonces una palabra que pueda presen-

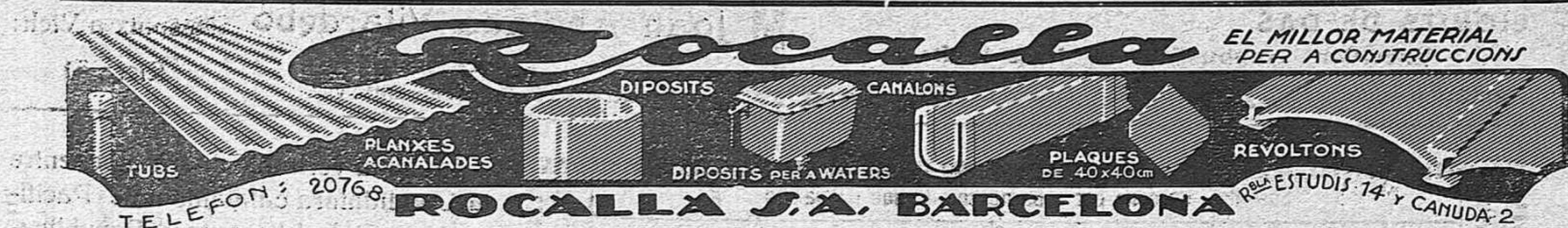
tarle como parcial. Todos nos sentimos presididos por él, porque él, por encima de todos nosotros, ha sabido convertirse en Presidente. No así don Francisco Maciá, a quien con el afecto que se debe a una antigua amistad y con el respeto que se debe a una larga historia, ha de decirse que desde el lugar que ocupa sólo se puede ser un ejemplo permanente. Y que él, ahora, no es un ejemplo. Y que no siendolo, hemos de discutirle, juzgarle y aun desacatarlo. Y que Presidente desacatado, juzgado y disculpado, ha dejado de tener la autoridad moral y legal que es consubstancial con el poder de la Presidencia. A Cataluña, con Estatuto no le importa que la «Esquerra» tenga un jefe; lo que necesita es que el Poder tenga un Presidente. Y este Presidente no existe cuando quien la ocupa solo se señala jefe de la «Esquerra».

—Que opina usted del problema «rabassaire»?

—Sí. Veo todo lo que se dice y escribe respecto a los «rabassaires». Yo he dicho ya de este problema, en el discurso de Tarragona, cuánto consideré obligado. Conviene, posiblemente, añadir más. Yo no he hecho, ni hago, ni haré política del problema de los «rabassaires». No he utilizado nunca a los «rabassaires» para nada. Cuando he entrado en el Ministerio de Agricultura y me ha incumplido la redacción de la Reforma Agraria, he considerado que el problema «rabassaire» era un problema que debía

resolverse, y, cumpliendo con mi deber, sin esperarni querer que nadie me lo pague en votos ni en clientela, he puesto en la Reforma Agraria una base en la que se aborda para resolverlo el problema «rabassaire». Y lo resolveré, como éste y todos los problemas, dentro de un Estado, han de resolverse: esperando la ley.

Ha de condenarse a quienes, por lo que sea, han envenenado el problema «rabassaire» y han hecho política o mercadería de él. A quienes han excitado a los «rabassaires» a que se situen fuera de la ley, como si fuera de la ley pudiera ni debiera resolverse nada. Ha de decirseles que la República, dentro de la ley, resolverá estos y todos los problemas. Yo me explicaría que los inductores a la revuelta «rabassaire» no quisieran esperar la ley si este problema fuera de ahora, y solo de ahora; o si, durante la Dictadura, se hubieran sentido también con el valor audaz de decir y recomendar lo que ahora dicen y recomiendan. Pero siendo éste un problema viejo y habiendo los «rabassaires» permanecido quietos durante la Dictadura, que no dió para ellos una sola disposición satisfactoria, ¿porque no pueden esperar a que la República, que ha dicho ya que ese problema ha de resolverse, y que ha dado una ley para resolverlo, articule y reglamente esta ley? Puede haber penuria y malestar entre los «rabassaires»; pero mucho mejor que su dolor y



Representant per aquesta Comarca: JOAN PEIX - Revolució, 7 - Teléfon, 11-R PUIGCERDA

su miseria son la de los campesinos andaluces y extremenos, y, sin embargo, esperan que el Parlamento legisle, y con leyes salve sus necesidades y les haga justicia.

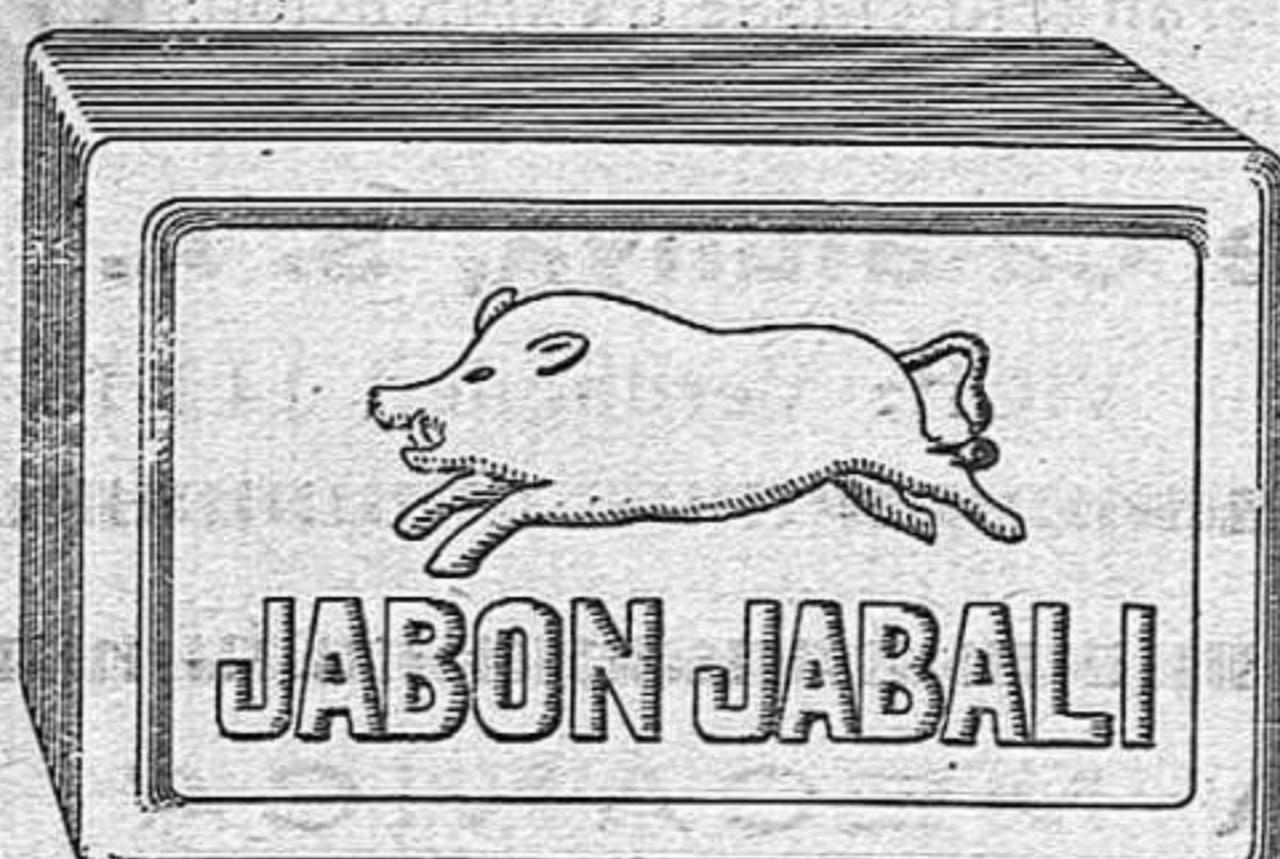
Toda la protesta de los «rabassaires» no responde sino a una prisa o a una conveniencia que no son justas. Yo espero que los «rabassaires» lo comprendrán así. Y esperarán puesta su esperanza en la ley. Para que la ley se regule ordenada y eficazmente yo pienso nombrar para el Instituto de Reforma Agraria, además de los propietarios y campesinos y de los técnicos, a un número de «rebassaires» que puedan colaborar dentro del Instituto en la obra de articular la ley, que dé al problema de la rabassa rápida y eficaz solución.

El campo de Cataluña tiene derecho a vivir un trabajo fructífero y en paz civil y social. Yo contribuiré desde pueda y deba hacerlo a que esta realidad necesaria y saludable se logre rápidamente.

**Es ven la casa n.º 40**  
del carrer d'Espanya d'aquesta Vila  
Completament nova, composada de sis  
pisos. Renta 6.000 pessetes al any  
Raó: BANCO CERETANO

**sabons**  
**BARANGÉ**

duren més  
renten millor



**SOLARES en la Avenida de García Hernández**

(Camino de la Estación)

Se venden pagando el precio a plazos largos

Informes: JOSE MOSQUERA (Plaza de Barcelona)



### SERVEI METEOROLÒGIC DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

#### OBSERVATORI DE PUIGCERDA Temperatura de la setmana

Màxima	Mínima	Mitja
—	—	—
15	6	9
16	7	9
15	4	8
16	6	7
13	8	10
12	9	10
11	5	9

*El delegat del Servei,  
N. Esteve Canals*

#### RENTAT I PLANXAT

de vestits, roba interior, jocs de taula i de cambra, cortinatges i stors, etc...

#### PREUS MOLT LIMITATS ROSA ROGÉ

Carrer del Poble, 7-1er. (casal lebreta) PUIGCERDA

#### ES VEN

un hort situat sota la Plaça Salmeron amb vista sobre l'esplanada de l'estació.

### Notes Polítiques

Avui es proclamaran els candidats, segons mana la llei Electoral antiga, que és per la qual es regiran aquestes eleccions majoritàries, que sigui qui sigui el resultat de l'elecció, en condemnen perendavant el sistema. Aquest és tan dolent, que pràcticament es negar el dret que tenen els petits partits a tenir representació proporcionada.

Per exemple: un partit vindrà 30.000 vots i gràcies al sistema majoritari, obtindrà en la nostra circumscripció, 11 Diputats; un altre partit, amb 29999 vots, només obtindrà 3 Diputats; i tots els demés partits o candidats encara que obtinguessin cada un, 29.998 vots no vindran dret a cap Diputat.

Per alguna cosa, sempre hem estat defensors del sistema proporcional, que permetria a cada partit obtindre proporcionalment els diputats que els correspondria segons el número de vots.

Definitivament sembla que les candidatures que aniran a la lluita seran les següents: Esquerra Republicana (els d'en Macià); Candidatura Catalana de Pacificació Social (apoiada per La Lliga Regionalista); Partit Catalanista Republicà (els d'Acció Catalana); Bloc Obrer i Camperol; Extrema Esquerra (disidents d'en Macià); Partit Radical (els d'en Lerroux); demés hi ha anunciades candidatures dels Carlins, dels Comunistes, dels Socialistes Espanyols, i del Partido Catalan del Centro i d'altres encara. Duparem, però, que algunes d'elles arribin a proclamar-se.

**LIGNITS DE DAS**

Excel·lent combustible Preu limitat

Demaneu-lo a **JOAN PLANAS DAS****Joan Anglada Vilardebó**

Despatx a Vich:

Riera 31



ADVOÇAT

Exercici en els partits de Puigcerdà i Vich

Especialitat en Sarrells per a Vanoves

::: Sarrells - Cordons per a Barnussos, Batins i Pajames :::

**Fàbrica de Passamaneria i Teixits de Punt Novetat**

en seda artificial, cotó, llana i fil de metall or i plata

**VENTURA I COT Ltda.**

LINCOLN, 15 (S. G.)

TELÉFON 72233

**BARCELONA**

(Vende exclusivament a l'engrós)

::: Galons - Cintes - Borles - Cordons - Trenes - Agremants - Faixes :::

Mallas per a Cortinatges i Transparents

RECADER directe de Puigcerdà i sa Comarca a BARCELONA

**P. GABAÑACH**

Dies de sortida de PUIGCERDA: DIMARTS i DIVENDRES a la 1 de la tarda

Dies de sortida de BARCELONA: DIMECRES i DISSABTES a les 6 de la tarda

**ENCARRECS:****PUIGCERDA**LLIBERTAT, 8 — Teléfon 108, i a la  
FUSTERIA DE ANTONIO BRUNET**BARCELONA**RECH, 73 — Teléfon 17041  
PETXINA, 6 — Teléfon 1622**SERVEI RÀPID - PREUS ECONÒMICS**

Si voleu tenir sempre la casa clara, neta i confortable...

el menjar a punt...

i la roba blanca i suau...

aprofiteu les avantatges que us ofereix l'electricitat en les seves diverses aplicacions:

Cuina elèctrica. - Aspirador de pols. - Máquina de rentar roba  
Planxa elèctrica

Sobre aquestes i altres aparells us donaran tota classe d'explicacions en les oficines de

**Energia Elèctrica de Catalunya, S. A.**

PUIGCERDÀ: Espanya, 7

VICH: Verdaguer, 14 i 15

**ASSERRADORA MECÀNICA**

FUSTES DEL ALT PIRINEU I VALL D'ANDORRA

**JOAN FORNEZA****SEU D'URGELL**

::: Especialitat en tota classe de fusta per a construccions :::

**PREUS AVENTATJOSOS**Per detalls: **JOAN FORNEZA** Agència de Duanes  
Carrer d'Espanya, 14

PUIGCERDÀ

La lluita veritable tindrà lloc entre la Candidatura catalanista de Pacificació Social, L'Esquerra Republicana, Acció Catalana, Bloc Obrer i Camperol i el Partit Radical Lerrouxista.

Es a dir: cinc candidatures que quasi podríem dir que serveixen per a tots els gustos.

Sembla que tan el Círcol Agrícola Mercantil com el Casino Ceretà han acordat no deixar llurs Salons-Teatres a cap dels Partits polítics per a la propaganda electoral llur. Trobem molt raonable aquest acord, tenint en compte que certs Teatres pràcticament estaven monopolitzats per partits extremistes que gràcies al seu sectorisme i mince criteri no permetien que s'hi celebressin altres mitings que els seus. I en aquestes dos Societats hi han socis de tots els colors, precisament perque no són polítics. Així, amb aquest acord, tothom serà igual.

Els senyors Gay de Montellà i Vallès i Pujals que formen part de la Candidatura Catalanista de Pacificació Social han estat uns dies d'aquesta setmana visitant els seus amics de Puigcerdà i la major part dels pobles de La Cerdanya.

L'accolliment rebut arreu i l'entusiasme amb que tothom s'ha apressurat a prestar el seu concurs per l'organització de la lluita electoral propera, es un signe evident de la victòria que es prepara per a la seva candidatura. Han tingut que marxar, més aviat del que volien, cap a les altres comarques de la província de Girona demanats insistentment d'arreu pels Centres Polítics afins i Comissions Electorals.

Un detall curiós; el Sr. Vallès i Pujals, el dijous passat l'havien compromés per a efectuar divuit discursos en diferents contrades, i naturalment, per abans del dia vint.

Aquí si que hi cap allò de, «com cambien els temps»!. En les últimes eleccions, i gràcies a calúmnies i injúries propalades, se'ls impedí parlar al poble. I avui és el mateix poble qui els demana!

## DECORATS I TREBALLS LLISOS DE GUIX

Encanyisats ordinaris

Encanyisats metàl·ics "SIMPLEX"  
els més bons i pràctics

Tots els enguixats són acabats amb guix blanc superior

PREUS MÒDICS

Per encàrrecs:

**MARCELI FUXET**  
BOURG-MADAME

**FUSTERIA** Ebenisteria Mecànica  
**Josep PADRENY** Es faciliten presu-  
postos per a obres  
**BELLVER** (CERDANYA)

**RICARD MASCLA RECADER**  
Alp - Bellver - Martinet - Puigcerdá  
• i viceversa  
Rec, 18 - T. 10.302 - Barcelona

Rajoles i teules de tota mena  
**COSME GINESTA** BELLVER  
(Lleida)

Anuncieu a CERETANIA



# Débiles Elíxir Callol

que da Vida y Juventud

tomad el  
acreditado

Es { rápido  
científico  
agradable

:: Carbons propis per a cuina i calderaccio ::

Vda. de S. ARRO TELEFONO, 22

## NOVA URBANITZACIO DEULOFEU

Espaciosos solars per a edificar, en venda, explèndidament situats, prop de l'Estany, sèquia i parc, amb vistes sobre la Cerdanya Francesa i Espanyola, i altres situats prop del Camp de Golf inaugurat recentment.

Rao: ESTEVE ARRÓ (Casa Aldran) PUIGCERDA

**Rajoleria i Teuleria RICARD TUSSET**

GRAN ASSORTIT DE RAJOLS DE TOTES CLASSES  
FABRICACIO ACURADA :: PREUS MODICS

Font d'En Lleres

Puigcerdá

## HOTEL

# Terminus

= TOT CONFORT =

Dayant l'Estació del Transpirenenc  
Meravelloses vistes panoràmiques  
Cuina excellent - Servei acurat  
Habitacions Espléndides

— PREUS RAONABLES —

**RICARD ALTIMIRAS**

Telefon, 8 - PUIGCERDA

**AVINGUDA  
SCHIERBECK**

**Venda de Xalets**

Pagament a terminis  
i al comptat

Construccions a gust del  
comprador o ja edificades

Rao:

MIQUEI PONS Procurador  
Puigcerdá

Gran Hotel - Restaurant

# • TIXAIRE •

• PUIGCERDA •

## Reformat completament

Calefacció Central  
en totes les dependències de l'Hotel

Quartos de bañy i dutxa

Gran confort

Llum elèctrica - Garage

Autòmnibus de l'Hotel a tots els trens

Llibertat, 3

Teléfon, 24

Almacen  
de  
Materiales  
de Cons-  
trucción

CEMENTOS  
YESO  
CAL HIDRAULICA  
AZULEJOS  
ETC. ETC.

FRANCISCO  
BARNOLA  
Rambla del Casino  
PUIGCERDA

## PROVI EL DELICIOS POSTRE FLOR DE NEU

es una nova especialitat de la

**CONFITERIA BONET**

i un riquíssim

## RECORD DE PUIGCERDA

AMETLLA :: VELLANA :: XOCOLATA

CAPSAS: 2'50 PTS.

CARRER MAJOR, 36 - TELÉF. 47-R

PUIGCERDA

Anónima

Alsina-Graells de A. T.

Despacho Central del F. C. Trans-  
pirenaico de Ripoll a Puigcerdá



**P U I G C E R D A**

En el citado D. C. y para mayor comodidad de los viajeros se facilitan billetes combinados con destino a las estaciones siguientes:

**Alp**

**Ribas**

**Ripoll**

**Vich**

**Torelló**

**Manlleu**

**Barcelona**